

**COVER SHEET FOR  
ELA/ELD STANDARDS CORRELATION MATRIX FOR  
SUPPLEMENTAL ELD MATERIALS  
(SB 1113 – BUDGET ACT 2004-05)**

SB 1113 requires that “the department shall develop a correlation matrix that shall be used to determine if the instructional materials correlate to the standards adopted by the State Board of Education. The contents of the matrix will be divided into the English language development levels of proficiency, and indicate how the English language development standards will be used to provide a path to obtaining grade level skills in reading, writing, and speaking.”

**Publisher:**

Hampton-Brown

**Program Title:**

ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)

**Grade Level(s):**

6-12

**Program Description:**

High-interest, classic, contemporary, and expository texts—with supports designed especially for English learners—help your students become independent readers.

**Abbreviation code: (Please indicate the code you will use in the publishers citations, e.g. TE = teachers’ edition, WB = workbook, etc.)**

OLTG = Online Teacher’s Guide

**On this page, please list the components of the instructional materials addressed on the attached matrix, including the ISBN number for each component.** A separate International Standard Book Number (ISBN) facilitates the identification of each program or separate component satisfying the ISBN evaluation criteria. For information regarding assignment and use of ISBNs, contact:

U.S. ISBN Agency  
630 Central Avenue  
New Providence, NJ 07974  
Tel: 877-310-7333  
Fax: 908-219-0188  
[isbn-san@bowker.com](mailto:isbn-san@bowker.com)

**Programs or separate program components that do not meet ISBN evaluation criteria and/or have not been assigned ISBNs should be identified by some other unique number/letter combination. Publishers are asked to limit this identifier to no more than 13 characters.**

<b><u>COMPONENT TITLE</u></b>	<b><u>ISBN NUMBER</u></b>
<b>CA SB1113 Pack 4.4 Online Teacher's Guide</b> This is an online component. To view this item online, please visit: <a href="http://www.hampton-brown.com/sb1113/oltg">www.hampton-brown.com/sb1113/oltg</a>	<b>OLTG_4_4</b>

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards					ELA Standards		
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 8	Primary Citation	Supporting Citation
<input type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b> B1. Recognize and correctly pronounce most English phonemes while reading aloud. <input type="checkbox"/> B2. Recognize the most common English morphemes in phrases and simple sentences. <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b> <input type="checkbox"/> B3. Read aloud simple words presented in literature and subject-matter texts; demonstrate comprehension by using one to two	<input type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b> EI1. Produce most English phonemes comprehensibly while reading aloud one's own writing, simple sentences, or simple texts. <input type="checkbox"/> EI2. Use common English morphemes in oral and silent reading. <input type="checkbox"/> EI3. Recognize obvious cognates (e.g., <i>education, educación; university, universidad</i> ) in phrases, simple sentences, literature, and content area texts.	<input type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b> I1. Apply knowledge of common English morphemes in oral and silent reading to derive meaning from literature and texts in content areas. <input type="checkbox"/> I2. Identify cognates (e.g., <i>agonía, agony</i> ) and false cognates (e.g., <i>éxito, exit</i> ) in literature and texts in content areas. <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b> <input type="checkbox"/> I3. Use a standard	<input type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b> EA1. Apply knowledge of word relationships, such as roots and affixes, to derive meaning from literature and texts in content areas. <input type="checkbox"/> EA2. Distinguish between cognates and false cognates in literature and texts in content areas. <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b> <input type="checkbox"/> EA3. Use knowledge of English	<input type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b> A1. Apply knowledge of word relationships, such as roots and affixes, to derive meaning from literature and texts in content areas. <input type="checkbox"/> A2. Apply knowledge of cognates and false cognates to derive meaning from literature and texts in content areas. <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b> <input type="checkbox"/> A3. Recognize that some words have	<input type="checkbox"/> <b>Reading</b> <b>1.0 Word Analysis, Fluency, and Systematic Vocabulary Development</b> Students use their knowledge of word origins and word relationships, as well as historical and literary context clues, to determine the meaning of specialized vocabulary and to understand the precise meaning of grade-level-appropriate words. <b>Vocabulary and Concept Development</b> <input type="checkbox"/> 1.1 Analyze idioms, analogies, metaphors, and similes to infer the literal and figurative	<b><u>19-ELD &amp; 2.0 ELA Standard</u></b> Online Teacher's Guide (OLTG), Collection C, Theme 5, <i>Amelia Earhart: Free in the Skies</i> <b><u>EA9-ELD &amp; 2.0 ELA Standard</u></b> OLTG, Collection C, Theme 5, <i>Amelia Earhart: Free in the Skies</i> <b><u>A7-ELD &amp; 2.0 ELA Standard</u></b> OLTG, Collection C,	<b><u>19-ELD &amp; 2.0 ELA Standard</u></b> Pattern repeats in the OLTG for each of 3 books in Themes 1-5 (15 books, total) <b><u>EA9-ELD &amp; 2.0 ELA Standard</u></b> Pattern repeats in the OLTG for each of 3 books in Themes 1-5 (15 books, total) <b><u>A7-ELD &amp; 2.0 ELA Standard</u></b> Pattern repeats in the OLTG for each

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	<input checked="" type="checkbox"/>	Early Advanced (EA)
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	<input checked="" type="checkbox"/>	Advanced (A)
<input checked="" type="checkbox"/>	Intermediate (I)	<input type="checkbox"/>	

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 8			
<input type="checkbox"/> words or simple-sentence responses.  <input type="checkbox"/> B4. Respond with appropriate short phrases or sentences in various social and academic settings (e.g., answer simple questions).  <input type="checkbox"/> B5. Create a simple dictionary of words frequently used by the student.  <input type="checkbox"/> B6. Retell stories by using phrases and sentences.  <input type="checkbox"/> B7. Produce simple vocabulary (single words or short phrases) to communicate basic needs in social and	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b>  <input type="checkbox"/> EI4. Use knowledge of literature and content areas to understand unknown words.  <input type="checkbox"/> EI5. Read simple paragraphs and passages independently.  <input type="checkbox"/> EI6. Demonstrate internalization of English grammar, usage, and word choice by recognizing and correcting some errors when speaking or	<input type="checkbox"/> dictionary to determine meanings of unknown words.  <input type="checkbox"/> I4. Use knowledge of English morphemes, phonics, and syntax to decode text.  <input type="checkbox"/> I5. Recognize simple idioms, analogies, figures of speech (e.g., to “take a fall”), and metaphors in literature and texts in content areas.  <input type="checkbox"/> I6. Demonstrate internalization of English grammar, usage, and word choice by	<input type="checkbox"/> morphemes, phonics, and syntax to decode and interpret the meaning of unfamiliar words.  <input type="checkbox"/> EA4. Recognize that some words have multiple meanings and apply this knowledge to read literature and texts in content areas.  <input type="checkbox"/> EA5. Use a standard dictionary to determine the meaning of unknown words (e.g., idioms and words with multiple meanings).  <input type="checkbox"/> EA6. Use decoding	<input type="checkbox"/> multiple meanings and apply this knowledge consistently in reading literature and texts in content areas.  <input type="checkbox"/> A4. Apply knowledge of academic and social vocabulary to achieve independent reading.  <input type="checkbox"/> A5. Use common idioms and some analogies (e.g., “shine like a star,” “let the cat out of the bag”) and metaphors.  <input type="checkbox"/> A6. Use a standard dictionary to	<input type="checkbox"/> meanings of phrases. 1.2 Understand the most important points in the history of English language and use common word origins to determine the historical influences on English word meanings.  <input type="checkbox"/> 1.3 Use word meanings within the appropriate context and show ability to verify those meanings by definition, restatement, example, comparison, or contrast.  <input checked="" type="checkbox"/> <b>2.0 Reading Comprehension (Focus on Informational Materials)</b>  <b>Students read and understand grade-level-appropriate</b>	Theme 5, <i>Amelia Earhart: Free in the Skies</i>	of 3 books in Themes 1-5 (15 books, total)	

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown			Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)		
ELD Proficiency Levels:			<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s		
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	<input checked="" type="checkbox"/>	Early Advanced (EA)		
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	<input checked="" type="checkbox"/>	Advanced (A)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Intermediate (I)	<input type="checkbox"/>			

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards						ELA Standards							
Beginning		Early Intermediate		Intermediate		Early Advanced		Advanced		Grade 8		Primary Citation	Supporting Citation
<input type="checkbox"/>	academic settings (e.g., locations, greetings, classroom objects).  <b>Reading Comprehension</b>	<input type="checkbox"/>	reading aloud.  E17. Read aloud with appropriate pacing, intonation, and expression one's own writing of narrative and expository texts.	<input type="checkbox"/>	recognizing and correcting errors when speaking or reading aloud.  17. Use decoding skills and knowledge of both academic and social vocabulary to read independently.	<input type="checkbox"/>	skills and knowledge of academic and social vocabulary to achieve independent reading.  EA7. Recognize idioms, analogies, and metaphors used in literature and texts in content areas.	<input checked="" type="checkbox"/>	determine the meaning of unknown words.  <b>Reading Comprehension</b>  A7. Identify and explain the main ideas and critical details of informational materials, literary text, and text in content areas.	<input type="checkbox"/>	A8. Analyze a variety of rhetorical styles, found in consumer (e.g., warranties, contracts) and informational materials (e.g., newspapers,		
<input type="checkbox"/>	B8. Read simple text and orally respond to factual comprehension questions by using key words or phrases.	<input type="checkbox"/>	E18. Use a standard dictionary to find the meaning of known vocabulary.	<input type="checkbox"/>	18. Recognize that some words have multiple meanings.	<input type="checkbox"/>	EA8. Read aloud with appropriate pacing, intonation, and expression increasingly complex narrative and expository texts.	<input type="checkbox"/>	A7. Identify and explain the main ideas and critical details of informational materials, literary text, and text in content areas.				
<input type="checkbox"/>	B9. Understand and follow simple multiple-step oral directions for classroom or work-related activities.	<input type="checkbox"/>	<b>Reading Comprehension</b>  E19. Read and orally respond to simple literary texts and texts in content areas by using simple sentences to answer factual	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Reading Comprehension</b>  19. Read literature and respond orally to it by answering in detailed sentences factual								
<input type="checkbox"/>	B10. Recognize categories of common												

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	<input checked="" type="checkbox"/>	Early Advanced (EA)
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	<input checked="" type="checkbox"/>	Advanced (A)
<input checked="" type="checkbox"/>	Intermediate (I)	<input type="checkbox"/>	

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

<b>Grades 6-8 ELD Reading Standards</b>						<b>ELA Standards</b>							
<u>B</u> eginning		<u>E</u> arly <u>I</u> ntermediate		<u>I</u> ntermediate		<u>E</u> arly <u>A</u> dvanced		<u>A</u> dvanced		<b>Grade 8</b>		Primary Citation	Supporting Citation
<input type="checkbox"/>	informational materials (e.g., newspaper, brochure).	<input type="checkbox"/>	comprehension questions.	<input type="checkbox"/>	<b>comprehension questions.</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>EA9. Identify and explain the main ideas and critical details of informational materials, literary texts, and texts in content areas.</b>	<input type="checkbox"/>	magazines, signs, textbooks).	<input type="checkbox"/>	<b>classic and contemporary literature, magazines, newspapers, online information).</b> <i>Structural Features of Informational Materials</i> 2.1 Compare and contrast the features and elements of consumer materials to gain meaning from documents (e.g., warranties, contracts, product information, instruction manuals).		
<input type="checkbox"/>	B11. Orally identify, using key words or phrases, the main ideas and some details of familiar texts.	<input type="checkbox"/>	EI10. Identify and follow some multiple-step directions for using simple mechanical devices and filling out basic forms.	<input type="checkbox"/>	I10. Read text and use detailed sentences to explain orally the main ideas and details of informational text, literary text, and text in content areas.	<input type="checkbox"/>	EA10. Identify and explain the differences between various categories of informational materials (e.g., textbooks, newspapers, instructional materials).	<input type="checkbox"/>	A9. Identify and analyze the differences between various categories of informational materials (textbooks, newspapers, instructional manuals, signs).	<input type="checkbox"/>	2.2 Analyze text that uses proposition and support patterns.		
<input type="checkbox"/>	B12. Point out text features, such as the title, table of contents, and chapter headings.	<input type="checkbox"/>	EI11. Identify and orally explain categories of familiar informational materials by using simple sentences.	<input type="checkbox"/>	I11. Understand and orally explain most multiple-step directions for using a simple mechanical device and filling out simple applications.	<input type="checkbox"/>	EA11. Analyze a variety of rhetorical styles found in consumer (e.g.,	<input type="checkbox"/>	<b>Literary Response and Analysis</b> A10. Analyze the setting (place, time, customs) and its influence on the meaning of and conflict in a literary text.	<input type="checkbox"/>	2.3 Find similarities and differences between texts in the treatment, scope, or organization		
<input type="checkbox"/>	B13. Use pictures, lists, charts, and tables found in informational materials, newspapers, and magazines to identify the factual	<input type="checkbox"/>	EI12. Read text and orally identify the main ideas and details of informational materials, literary text, and text in	<input type="checkbox"/>	I12. Identify and use detailed sentences to								

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown			Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)		
ELD Proficiency Levels:			<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s		
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	<input checked="" type="checkbox"/>	Early Advanced (EA)		
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	<input checked="" type="checkbox"/>	Advanced (A)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Intermediate (I)	<input type="checkbox"/>			

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards						ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation				
Beginning		Early Intermediate		Intermediate		Advanced				Grade 8			
<input type="checkbox"/>	components of compare-and-contrast patterns.	<input type="checkbox"/>	content areas by using simple sentences.	<input type="checkbox"/>	explain orally the differences among some categories of informational materials.	<input type="checkbox"/>	warranties, contracts, manuals) and informational materials (e.g., newspapers, magazines, and textbooks).	<input type="checkbox"/>	A11. Identify and describe several literary elements and techniques in literary texts (e.g., figurative language, imagery, and symbolism).	<input type="checkbox"/>	of ideas. 2.4 Compare the original text to a summary to determine whether the summary accurately captures the main ideas, includes critical details, and conveys the underlying meaning.		
<input type="checkbox"/>	B14. Orally identify examples of fact and opinion and cause and effect in simple texts. <b>Literary Response and Analysis</b>	<input type="checkbox"/>	EI13. Read and orally identify examples of fact and opinion and cause and effect in written texts by using simple sentences.	<input type="checkbox"/>	I13. Understand and orally identify the features and elements of common consumer (e.g., warranties, contracts, manuals) and informational materials (e.g., magazines and books). <b>Literary Response and Analysis</b>	<input type="checkbox"/>	EA12. Identify literary devices, such as narrative voice, symbolism, dialect, and irony.	<input type="checkbox"/>	A12. Compare and contrast a similar theme or topic across genres and explain how the genre shapes the themes or topics.	<input type="checkbox"/>	2.5 Understand and explain the use of a complex mechanical device by following technical directions. 2.6 Use information from a variety of consumer, workplace, and public documents to explain a situation or decision and to solve a problem.		
<input type="checkbox"/>	B15. Respond orally in one or two words to factual comprehension questions about simple literary texts.	<input type="checkbox"/>	EI14. Orally identify the factual components of simple informational materials by using key words or phrases. <b>Literary Response and Analysis</b>	<input type="checkbox"/>	I14. Use expanded vocabulary and descriptive words in paraphrasing oral and written	<input type="checkbox"/>	EA13. Describe orally the major characteristics of several forms of poetry by using detailed sentences.	<input type="checkbox"/>	A13. Analyze recurring themes across literary works (e.g., good and evil, loyalty and betrayal).	<input type="checkbox"/>	2.7 Evaluate the unity, coherence, logic, internal consistency,		
<input type="checkbox"/>	B16. Identify orally different characters and settings in simple literary texts by using words or phrases.	<input type="checkbox"/>	EI15. Respond					<input type="checkbox"/>	A14. Compare and				

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 8			
<input type="checkbox"/> B17. Role-play a character from a familiar piece of literature by using words and phrases.	<input type="checkbox"/> orally to factual comprehension questions about brief literary texts by answering in simple sentences.	<input type="checkbox"/> I15. Read text and use detailed sentences to respond orally to factual comprehension questions about three forms of brief prose (e.g., short story, novel, essay).	<input type="checkbox"/> EA14. Describe the author's point of view in literary text by using detailed sentences.	<input type="checkbox"/> contrast the motivation and reactions of characters across a variety of literary texts.	<input type="checkbox"/>	and structural patterns of text.		
<input type="checkbox"/> B18. Create pictures, lists, charts, and tables to identify the sequence of events in simple literary texts.	<input type="checkbox"/> EI16. Read literary texts and orally identify the main events of the plot by using simple sentences.	<input type="checkbox"/> I16. Apply knowledge of language to analyze and derive meaning from literary texts and comprehend them.	<input type="checkbox"/> EA15. Compare and contrast a similar theme across several genres by using detailed sentences.	<input type="checkbox"/> A15. Analyze the elements of a plot, including its development and the way conflicts are addressed and resolved.	<input type="checkbox"/>	<b>3.0 Literary Response and Analysis</b>		
<input type="checkbox"/> B19. Create pictures, lists, and charts to orally identify the characteristics of three different forms of literature: fiction, nonfiction, and poetry.	<input type="checkbox"/> EI17. Read a selection and orally identify the speaker or narrator.		<input type="checkbox"/> EA16. Describe orally and in writing a similar theme or topic by using detailed sentences.			Students read and respond to historically or culturally significant works of literature that reflect and enhance their studies of history and social science. They clarify the ideas and connect them to other literary works. The selections in <i>Recommended Readings in Literature, Kindergarten Through Grade Eight</i> illustrate the quality and complexity of the materials to be ready by students.		
<input type="checkbox"/> B20. Recite simple poems.	<input type="checkbox"/> EI18. Identify the difference in points of view between first person and third person by using simple sentences.		<input type="checkbox"/> EA17. Read a literary selection and orally explain the literary elements of plot, setting, and characters by			<i>Structural Features of</i>		

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown			Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)		
ELD Proficiency Levels:			<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s		
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)		
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)		
X	Intermediate (I)				

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 8			
	<input type="checkbox"/> EI19. Distinguish orally the characteristics of different forms of fiction and poetry by using simple sentences.  <input type="checkbox"/> EI20. Describe orally in simple sentences a character in a brief literary text by identifying the thoughts and actions of the character.		<input type="checkbox"/> using detailed sentences.  <input type="checkbox"/> EA18. Describe the major characteristics of several forms of fiction and poetry: short story, essay, novel, ballad, lyric, epic.		<input type="checkbox"/> <i>Literature</i> 3.1 Determine and articulate the relationship between the purposes and characteristics of different forms of poetry (e.g., ballad, lyric, couplet, epic, elegy, ode, sonnet). <i>Narrative Analysis of Grade-Level-Appropriate Text</i> <input type="checkbox"/> 3.2 Evaluate the structural elements of the plot (e.g., subplots, parallel episodes, climax), the plot's development, and the way in which conflicts are (or are not) addressed and resolved. <input type="checkbox"/> 3.3 Compare and contrast motivations and reactions of literary			

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown			Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)		
ELD Proficiency Levels:			<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s		
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)		
	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)		
X	Intermediate (I)				

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 8			
					<input type="checkbox"/> characters from different historical eras confronting similar situations or conflicts. 3.4 Analyze the relevance of the setting (e.g., place, time, customs) to the mood, tone, and meaning of the text. <input type="checkbox"/> 3.5 Identify and analyze recurring themes (e.g., good versus evil) across traditional and contemporary works. <input type="checkbox"/> 3.6 Identify significant literary devices (e.g., metaphor, symbolism, dialect, irony) that define a writer's style and use those elements to interpret the work. <i>Literary Criticism</i> <input type="checkbox"/> 3.7 Analyze a work of literature, showing how it reflects the heritage,			

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: ELD Leveled Libraries (Pack 4.4 – ISBN 07362-27083)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
<input type="checkbox"/>	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 6-8 ELD Reading Standards					ELA Standards								
Beginning		Early Intermediate		Intermediate		Early Advanced		Advanced		Grade 8		Primary Citation	Supporting Citation
											traditions, attitudes, and beliefs of its author. (Biographical approach)		

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).  
English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).  
Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.